

*Una espiga*

1. U - na es - pi - ga do - ra - da por el sol,  
 2. Co - mul - ga - mos la mis - ma co - mu - nión.  
 3. Co - mo gra - nos que han he - cho el mis - mo pan,  
 4. En la me - sa de Dios se sen - ta - rán.

1. el ra - ci - mo que cor - ta el vi - ña - dor,  
 2. So - mos tri - go del mis - mo sem - bra - dor.  
 3. co - mo no - tas que te - jen un can - tar,  
 4. Co - mo hi - jos su pan co - mul - ga - rán.

1. se con - vier - ten a - ho - ra en pan y vi - no de a -  
 2. Un mo - li - no, la vi - da, nos tri - tu - ra con do -  
 3. co - mo go - tas de a - gua que se fun - den en el  
 4. U - na mis - ma es - pe - ran - za ca - mi - nan - do can - ta -

1. mor en el cuer - po y la san - gre del Se - ñor.  
 2. lor. Dios nos ha - ce Eu - ca - ris - tí - a en el a - mor.  
 3. mar, los cris - tia - nos un cuer - po for - ma - rán.  
 4. rán. En la vi - da co - mo her - ma - nos se a - ma - rán.

**POR FAVOR MANTENGASE EN SU LUGAR HASTA EL CANTO FINAL.**

**Canta de Salida**

*Dios no quiere la muerte*

*Estribillo*

Dios no quie - re la muer - te del pe - ca - dor, si - no que vi - va,

que se con - vier - ta, que se con - vier - ta y que vi - va. *Fin*

*Estrofas*

1. Tu pa - la - bra es luz que me i - lu - mi - na.  
 2. Voy se - dien - to bus - can - do el a - gua vi - va,

1. Tu pa - la - bra es pan que me a - li - men - ta.  
 2. co - mo cie - go an - sí - o ver tu luz.

1. Con tu cuer - po y tu san - gre me con - for - tas,  
 2. Sien - to he - ri - das de muer - te mas no te - mo,

*al Estribillo*

1. y me ha - ces vi - vir tu mis - ma vi - da.  
 2. por - que sé que con - ti - go vi - vi - ré.

ACKNOWLEDGMENTS:

Reproduced with permission under One License.net A-705907.

**¡Grupo de Jóvenes de Conexión Católica!** ¡Muchas gracias a todos los que nos han apoyado en nuestro Desayuno de panqueques el fin de semana pasado! Nos reuniremos en el Programa del Buen Samaritano esta semana para nuestra reunión de 4:30 a 6:30 PM, y la próxima semana nos reuniremos toda la noche desde el viernes a las 6:00 PM hasta el sábado a las 11:00 AM, donde tendremos diferentes actividades. Si usted está interesado en asistir, por favor comuníquese con Catherine Coffey, ccoffey@utcotm.org.

**Actualización DDD:** 197 familias han prometido \$ 54,925.64 en nuestra meta de \$ 80,000.00. Su ayuda es necesaria para alcanzar la meta! Gracias.

**El Obispo Solís** anunciará el lunes 3 de abril la asignación de sacerdotes en agosto. P. Jorge Roldán será trasladado a la Parroquia San Pedro y San Pablo en West Valley City y el P. Christopher Gray está siendo asignado a la Catedral por un período de un año mientras termina sus estudios de doctorado.

**Cristo en la Ciudad:** El formato de este mes será ligeramente diferente de los eventos anteriores. Tendremos un orador invitado, el editor de la revista Magnificat, el P. Peter John Cameron OP. El tema de su predicación será Jesús pide por tu corazón. Después de su charla habrá algún tiempo para la Adoración. Será a la misma hora y lugar, a las 7:00 p.m. en la Catedral. Todos los adultos jóvenes son bienvenidos!

**El Estudio Bíblico del P. Martin** continúa el miércoles 5 de abril en la Segunda Carta de Corintios a las 7:00 PM en el Salón Bishop Glass de la Rectoría.

**La Misa Crismal Anual** se llevará a cabo el jueves 6 de abril a las 7:00 PM en la Catedral de la Magdalena. Todos los católicos de Utah están cordialmente invitados a participar con el clero de la diócesis en esta celebración. (No tendremos Misa a las 5:15 PM)

**Una colecta especial para Tierra Santa** será recogida con la colecta regular el próximo fin de semana (Domingo de Ramos), también el Viernes Santo y durante la temporada pascual. Si utiliza un cheque sin el sobre especial, escriba “Tierra Santa” en algún lugar del cheque.

**La Sociedad de Mujeres de la Catedral:** El próximo sábado 9 de abril será nuestra próxima reunión de 2:00 PM a 4:00 PM en la sala de Bishop Glass. ¡Esperamos verte!

**Tras las huellas de Pablo - Viaje Espiritual a Grecia** - Octubre 18-28, 2017; Fr. Martin Díaz es el director espiritual de esta peregrinación. Para más información póngase en contacto con el P. Martin Díaz o Tony & Diana Hanebrink 801-476-1264 o hanebrink7@msn.com.

**Bautizos:** Las próximas celebraciones bautismales se llevarán a cabo el sábado 29 de abril. Requisitos: Los papás y padrinos deberán tomar una clase de iniciación. Nuestra próxima clase será el viernes 21 de abril de 7:00 a 9:00 PM. en el Salón de Educación Religiosa en el Sótano de la Catedral. Los padrinos deberán estar casados sacramentalmente, de lo contrario, deben estar solteros, confirmados y comprometidos con la Iglesia. Cubrir una cuota de registro (\$30.00). Próximos Bautizos Sábados a las 9:00 AM: 11 de junio, 8 de julio, 26 de agosto, 30 de septiembre y 28 de octubre.

<b>El Triduo de Pascua (Jueves Santo, Viernes Santo y Domingo de Pascua)</b> son los tres días de adoración más importantes para los católicos durante todo el año de la Iglesia. Por favor planea asistir a los tres servicios principales del Triduo.	
<b>13 de abril - Jueves Santo, Misa de la Cena del Señor</b>	7:30 PM
<b>14 de abril - Viernes Santo, Celebración de la Pasión del Señor,</b>	12:00 Mediodía (Inglés) y 7:00 PM (Español)
<b>15 de abril - Misa de la Vigilia de Pascua, Sábado</b>	9:00 PM
<b>16 de abril - Misas del Domingo de Resurrección</b>	8:00 AM, 10:00 AM, 12:00 Mediodía y 3:00 PM (Español)
<b>16 de abril - Domingo de Pascua Vísperas y Bendición</b>	5:00 PM



# Bienvenido a La Catedral de la Magdalena

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111  
 801 328 8941 • www.utcotm.org

**La Misión** de la Catedral de la Magdalena, sede de la Diócesis de Salt Lake City, es creer, celebrar, y vivir el amor redentor de nuestro Señor Jesucristo en y a través de nuestra comunidad parroquial.

## QUINTO DOMINGO DE CUARESMA 2 DE ABRIL DEL 2017

**4:00 PM (Sábado) Vísperas Cantadas (Oración de la tarde) en Inglés en la Catedral**

**5:00 PM (Sábado) Misa en Inglés en la Catedral**

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz, Párroco.

**7:00 PM (Sábado) Misa en español en la Catedral**

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan, Vicario Parroquial.

**8:30 AM Misa en Inglés en la Catedral**

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan.

**9:30 AM Las Clases de Educación Religiosa en Inglés.**

**10:00 AM Laudes en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento**

**11:00 AM Misa en Inglés en la Catedral**

Preside y predica el Obispo Oscar Solís.

**1:00 PM Las clases de Educación Religiosa en Español.**

**3:00 PM Misa en español en la Catedral con el Coro Hispano de la Catedral.**

Preside y predica el Obispo Oscar Solís.

**5:00 PM Vísperas cantadas y exposición del Santísimo en Inglés**

**en la Capilla del Santísimo Sacramento**

**6:00 PM Misa en Inglés en la Catedral**

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

### INFORMACIÓN DE CONTACTO

Padre Martín Díaz, Párroco, ext. # 102, e-mail: mdiaz@utcotm.org  
 P. Jorge Roldan, Vicario Parroquial, ext. # 110, e-mail: jroldan@utcotm.org  
 Karina Del Castillo, Asociada Pastoral, Ministerio Hispano; Bodas, ext. 115  
 Email: kdcastillo@utcotm.org  
 Catherine Coffey, Asociada Pastoral; ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org  
 Katy Windels, Asociada Pastoral: ext. 107, Email: kwindels@nd.edu  
 Darren Williams, Casa del Buen Samaritano 801-328-5633  
 Email: dwilliams@utcotm.org

### CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO

**La colecta del fin de semana del 19 de marzo:** Inglés - \$8,976.21, Español - \$2,147.91, Linea - \$\$1,689.00. Todas las misas - \$12,813.12.

**Objetivo semanal: \$11,400.** Inglés - \$9,000, Español - \$2,400.

\*\*\*\*\*

**Ahora usted puede realizar sus donaciones** a La Catedral de la Magdalena en línea a través de nuestro Portal de internet entrando a [www.utcotm.org](http://www.utcotm.org)

**La Misa del Domingo a las 3:00 p.m.** es transmitida en vivo en Radio La Raza 107.1 FM y 1550 AM. Estamos agradecidos con La Raza Media por su gran patrocinio con la catedral.

**La devoción de la Estación de la Cruz** se lleva a cabo los viernes durante la Cuaresma a las 6:00 PM (Inglés) y 7:00 PM (Español).

**Una visita guiada pública a la Catedral** se llevará a cabo hoy (domingo) después de la misa de las 11:00 AM. Por favor, reunirse con el guía turístico en el vestíbulo.

**Quinto Domingo de Cuaresma**  
PROGRAMA DE LA CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA

**Canto de Entrada**

*Alzad la cruz*

**REFRAIN/ESTRIBILLO**

¡Al - zad la Cruz de Cris - to, el Sal - va - dor y  
pro - cla - mad su nom - bre, en de - rre - dor!

**Verses/Estrofas**

1. Ve - nid, u - ni - dos el pen-dón lle - vad; el  
2. To - do cre - yen - te en el Re - den - tor os -  
3. Por Je - su - cris - to con fer - vor lu - chad y  
hi - jo de Dios es nues - tro ca - pi - tán.  
ten - ta en la fren - te, el se - llo del per - dón.  
él la vic - to - ria os con - ce - de - rá.

**4. Es el madero símbolo de paz, amor, fe, justicia y de libertad.**

**Acto Penitencial**

**Primera Lectura**

Ezequiel 37, 12-14

Esto dice el Señor Dios: “Pueblo mío, yo mismo abriré sus sepulcros, los haré salir de ellos y los conduciré de nuevo a la tierra de Israel. Cuando abra sus sepulcros y los saque de ellos, pueblo mío, ustedes dirán que yo soy el Señor. Entonces les infundiré mi espíritu y vivirán, los estableceré en su tierra y ustedes sabrán que yo, el Señor, lo dije y lo cumplí”.

**Salmo Responsorial**

Salmo 22

**R. Del Se - ñor vie - ne la mi - se - ri - cor - dia, la re - den -  
ción co - pio - sa. pio - sa.**

**Segunda Lectura**

Romanos 8, 8-11

Hermandades: Los que viven en forma desordenada y egoísta no pueden agradar a Dios. Pero ustedes no llevan esa clase de vida, sino una vida conforme al Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios habita verdaderamente en ustedes. Quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. En cambio, si Cristo vive en ustedes, aunque su cuerpo siga sujeto a la muerte a causa del pecado, su espíritu vive a causa de la actividad salvadora de Dios. Si el Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, habita en ustedes, entonces el Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, también les dará vida a sus cuerpos mortales, por obra de su Espíritu, que habita en ustedes.

**Aclamación del Evangelio**

*Alabanza y Honor*

A - la - ban - za y ho - nor a ti, Se - ñor Je - sús. sús.

**Evangelio**

Juan II, 1-45

En aquel tiempo, se encontraba enfermo Lázaro, en Betania, el pueblo de María y de su hermana Marta. María era la que una vez ungió al Señor con perfume y le enjugó los pies con su cabellera. El enfermo era su hermano Lázaro. Por eso las dos hermanas le mandaron decir a Jesús: “Señor, el amigo a quien tanto quieres está enfermo”. Al oír esto, Jesús dijo: “Esta enfermedad no acabará en la muerte, sino que servirá para la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella”. Jesús amaba a Marta, a su hermana y a Lázaro. Sin embargo, cuando se enteró de que Lázaro estaba enfermo, se detuvo dos días más en el lugar en que se hallaba. Después dijo a sus discípulos: “Vayamos otra vez a Judea”. Los discípulos le dijeron: “Maestro, hace poco que los judíos querían apedrearte, ¿y tú vas a volver allá?” Jesús les contestó: “¿Acaso no tiene doce horas el día? El que camina de día no tropieza, porque ve la luz de este mundo; en cambio, el que camina de noche tropieza, porque le falta la luz”. Dijo esto y luego añadió: “Lázaro, nuestro amigo, se ha dormido; pero yo voy ahora a despertarlo”. Entonces le dijeron sus discípulos: “Señor, si duerme, es que va a sanar”. Jesús hablaba de la muerte, pero ellos creyeron que hablaba del sueño natural. Entonces Jesús les dijo abiertamente: “Lázaro ha muerto, y me alegro por ustedes de no haber estado allí, para que crean. Ahora, vamos allá”. Entonces Tomás, por sobrenombre el Gemelo, dijo a los demás discípulos: “Vayamos también nosotros, para morir con él”. Cuando llegó Jesús, Lázaro llevaba ya cuatro días en el sepulcro. Betania quedaba cerca de Jerusalén, como a unos dos kilómetros y medio, y muchos judíos habían ido a ver a Marta y a María para consolarlas por la muerte de su hermano. Apenas oyó Marta que Jesús llegaba, salió a su encuentro; pero María se quedó en casa. Le dijo Marta a Jesús: “Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano. Pero aun ahora estoy segura de que Dios te concederá cuanto le pidas”. Jesús le dijo: “Tu hermano resucitará”. Marta respondió: “Ya sé que resucitará en la resurrección del último día”. Jesús le dijo: “Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá; y todo aquel que está vivo y cree en mí, no morirá para siempre. ¿Crees tú esto?” Ella le contestó: “Sí, Señor. Creo firmemente que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo”. Después de decir estas palabras, fue a buscar a su hermana María y le dijo en voz baja: “Ya vino el Maestro y te llama”. Al oír esto, María se levantó en el acto y salió hacia donde estaba Jesús, porque él no había llegado aún al pueblo, sino que estaba en el lugar donde Marta lo había encontrado. Los judíos que estaban con María en la casa, consolándola, viendo que ella se levantaba y salía de prisa, pensaron que iba al sepulcro para llorar allí y la siguieron. Cuando llegó María adonde estaba Jesús, al verlo, se echó a sus pies y le dijo: “Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano”. Jesús, al verla llorar y al ver llorar a los judíos que la acompañaban, se conmovió hasta lo más hondo y preguntó: “¿Dónde lo han puesto?” Le contestaron: “Ven, Señor, y lo verás”. Jesús se puso a llorar y los judíos comentaban: “De veras ¡cuánto lo amaba!” Algunos decían: “¿No podía éste, que abrió los ojos al ciego de nacimiento, hacer que Lázaro no muriera?” Jesús, profundamente conmovido todavía, se detuvo ante el sepulcro, que era una cueva, sellada con una losa. Entonces dijo Jesús: “Quiten la losa”. Pero Marta, la hermana del que había muerto, le replicó: “Señor, ya huele mal, porque lleva cuatro días”. Le dijo Jesús: “¿No te he dicho que si crees, verás la gloria de Dios?” Entonces quitaron la piedra. Jesús levantó los ojos a lo alto y dijo: “Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo ya sabía que tú siempre me escuchas; pero lo he dicho a causa de esta muchedumbre que me rodea, para que crean que tú me has enviado”. Luego gritó con voz potente: “¡Lázaro, sal de allí!” Y salió el muerto, atados con vendas las manos y los pies, y la cara envuelta en un sudario. Jesús les dijo: “Desátenlo, para que pueda andar”. Muchos de los judíos que habían ido a casa de Marta y María, al ver lo que había hecho Jesús, creyeron en él.

**Canto de Ofertorio**

*La muerte no es el final*

1. Tú nos di - jis - te que la muer - te no es el fi - nal del ca -  
2. Cuan - do la pe - na nos al - can - za por un her - ma - no per -  
3. Cuan - do, Se - ñor, re - su - ci - tas - te, to - dos ven - ci - mos con -

1. mi - no, que gun - que mo - ri - mos no so - mos  
2. di - do, cuan - do el a - diós do - lo - ri - do  
3. ti - go. Nos re - ga - las - te la vi - da

1. car - ne de un cie - go des - ti - no. Tú nos hi - cis - te. Tu - yos  
2. bus - ca en la fe su es - pe - ran - za, en tu pa - la - bra con - fi -  
3. co - mo en Be - ta - nia al a - mi - go. Si ca - mi - na - mos a tu

1. so - mos. Nues - tro des - ti - no es vi - vir sien - do fe -  
2. a - mos, con la cer - te - za que Tú ya le has de -  
3. la - do no va a fal - tar - nos tu a - mor, por - que mu -

1. li - ces con - ti - go, sin pa - de - cer ni mo - rir.  
2. vuel - to a la vi - da, ya le has lle - va - do a la luz.  
3. rien - do vi - vi - mos vi - da más cla - ra y me - jor.

(Coro) **Perdón, Oh Dios Mío**

**Santo**

**Aclamación del Memorial**

**Amen Solemne**

**Cordero de Dios**

**Cantos de Comunión**

*Yo los resucitaré*

Refrain / Estribillo

Yo los re - su - ci - ta - ré, Yo los re -  
su - ci - ta - ré, Yo los re - su - ci - ta -  
ré en el dí - a fi - nal.